I-TEC USB-C TRIPLE DISPLAY DOCKING STATION WITH POWER DELIVERY 100W



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Užívateľská príručka
• Vartotojo vadovas Handleiding • Användarhandbok • Guia do utilizador

P/N: C31TRIPLE4KDOCKPDPRO

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com
SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

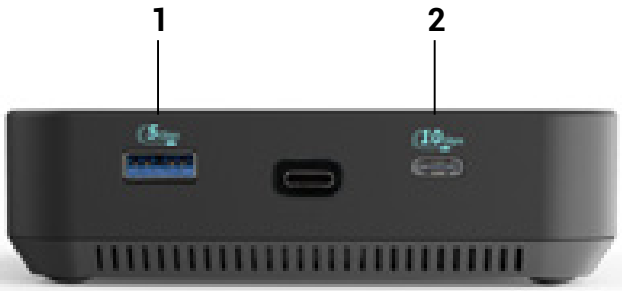
NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.

SV Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant. Detaljerad bruksanvisning finns på vår hemsida www.i-tec.cz/en/ under fliken “Manuals, drivers”. Vid eventuella problem, vänligen kontakta vår tekniska support på: support@itecproduct.com

PT Leia atentamente todo o manual de instruções. O manual detalhado está disponível no nosso sítio Web www.i-tec.cz/en/ no separador "Manuais, controladores". Em caso de problemas, contacte o nosso apoio técnico em: support@itecproduct.com

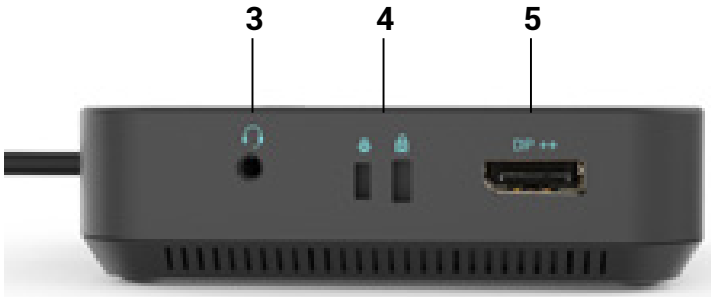
OPIS

Panel przedni:



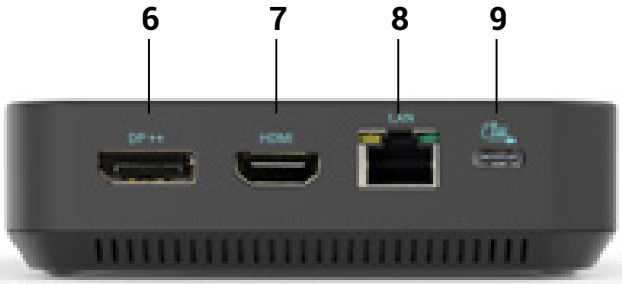
1. Port USB-C 3.2 Gen.2
2. Port USB 3.2 Gen.2

Prawy panel:



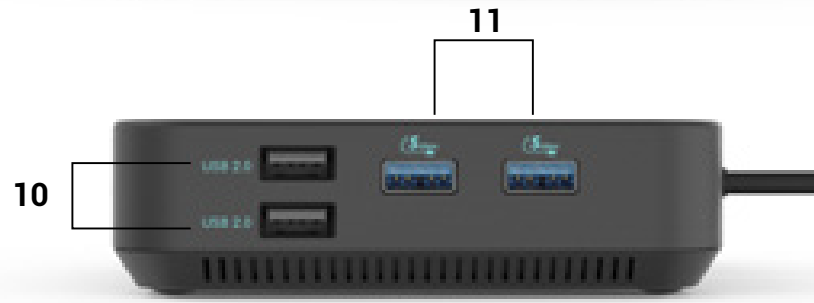
3. Gniazdo combo audio
4. Obsługa blokady Kensington
5. DisplayPort (z obsługą DP++)

Panel tylny:



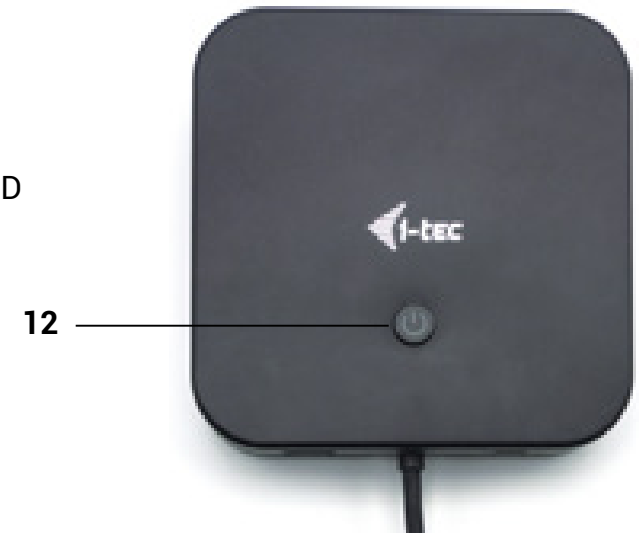
6. DisplayPort (z obsługą DP++)
7. Port HDMI
8. Port Ethernet GLAN RJ-45
9. Port USB-C PD

Lewy panel:



10. 2x port USB 2.0
11. 2x port USB 3.2 Gen.1

Panel górny:



12. Przycisk z podświetleniem LED do włączania i wyłączania stacji dokującej.

SPECYFIKACJA

- 1x zintegrowany kabel USB-C do podłączenia do urządzenia (100 cm)
- Technologia stacji dokującej: USB-C (MST)
- Dostarczana moc: do 100 W
- Wewnętrzny pobór mocy: 5-10 W (więcej informacji tutaj)
- Porty wideo: 2x DisplayPort (obsługujący DP++), 1x HDMI

Rozdzielczość:

- **Urządzenie hosta z obsługą DisplayPort 1.2:**
  - 1 monitor - 1x HDMI lub DP → do 4K/30Hz
  - 1 monitor - 1x HDMI lub DP → do 1080p/120Hz
  - 2 monitory - 1x DP + 1x HDMI → do 2x 1080p/60Hz*.
  - 2 monitory - 2x DP → do 2x 1080p/60Hz*
  - 3 monitory - 1x HDMI + 1x DP + 1x DP → do 1x 1080p/60Hz + do 2x 720p/60Hz*
- **Urządzenie hosta z obsługą DisplayPort 1.4:**
  - 1 monitor - 1x HDMI → do 4K/60Hz
  - 1 monitor - 1x DP → do 4K/60Hz
  - 2 monitory - 1x DP + 1x HDMI → do 2x 1440p/60Hz*
  - 2 monitory - 1x DP + 1x HDMI → do 2x 4K/30Hz*
  - 2 monitory - 2x DP → do 2x 4K/30Hz*
  - 3 monitory - 1x HDMI + 1x DP + 1x DP → do 3x 1080p/60Hz*
- **Urządzenie hosta DisplayPort 1.4 z obsługą DSC:**
  - 1 monitor - 1x HDMI → do 4K/60Hz
  - 1 monitor - 1x DP → do 5K/60Hz
  - 1 monitor - 1x HDMI → do 1440p/144Hz lub 1080p/240Hz
  - 1 monitor - 1x DP → do 4K/144Hz lub 1440p/240Hz lub 1080p/360Hz
  - 2 monitory - 1x DP + 1x HDMI → do 2x 4K/60Hz*
  - 2 monitory - 1x DP + 1x HDMI lub DP → do 2x 1440p/144Hz*
  - 3 monitory - 1x HDMI + 1x DP + 1x DP → do 3x 4K/30Hz*

- 1x port USB-C 3.2 Gen.2 (10 Gb/s)
- 1x port USB-C 3.2 Gen.2 (10 Gb/s) + PD (Power Delivery)
- 3x port USB-A 3.2 Gen. 1 (5 Gb/s)
- 2x port USB 2.0
- 1x port Ethernet GLAN RJ-45
- 1x port 3,5 mm Combo Audio
- Wskazanie LED
- Przełącznik ON/OFF do włączania i wyłączania stacji dokującej
- Klonowanie adresów MAC: tak (przy użyciu oprogramowania i-tec Docker Pro)
- VOL: S1, S2, S3
- Obsługa blokady Kensington
- System operacyjny: Windows 11, Windows 10, macOS*, iPadOS**, Android**, Chrome OS i Linux z najnowszymi aktualizacjami
- Wymiary produktu: 113 x 113 x 31,2 mm
- Waga produktu: 340 g
- Wymiary opakowania: 250 x 242 x 50 mm

Uwagi do specyfikacji:

* System operacyjny macOS nie obsługuje funkcji Multi Stream Transport (MST), co oznacza, że po podłączeniu do systemu macOS ten sam obraz będzie wyświetlany na wszystkich podłączonych monitorach.
** iPadOS, Android nie obsługują technologii przesyłania wideo na wielu ekranach, ani opcji rozszerzonego ekranu. Oznacza to, że po podłączeniu do zewnętrznego monitora wyświetlany będzie tylko ekran lustrzany. (Nie dotyczy androidów z rozszerzeniem DEX i Easy Projection)

Stacja dokująca może być używana bez podłączonego zasilacza. W takim przypadku wyjścia wideo, LAN (RJ-45), audio/mikrofon i oba porty USB 2.0 zawsze będą działać. Jednak porty USB 3.2 i port danych USB-C mogą nie działać po podłączeniu urządzeń o wyższym zapotrzebowaniu na energię (np. dyski SSD, zwłaszcza dyski NVMe). W takim przypadku stacja dokująca może się wyłączyć. Zalecamy korzystanie ze stacji dokującej z podłączonym zasilaczem, aby zapewnić wykorzystanie wszystkich portów i osiągnięcie maksymalnych prędkości transferu danych.

Uwaga: W przypadku podłączenia do urządzenia z systemem Android stacja dokująca będzie działać tylko z podłączonym zasilaczem.
***Adapter nie jest dołączony do zestawu**.*

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe:
- Urządzenia z wolnym portem USB-C, USB4 lub Thunderbolt™ 3/4

Wymagania dotyczące funkcji Power Delivery:
- Urządzenia z wolnym portem USB-C, USB4 lub Thunderbolt™ 3/4 z obsługą Power Delivery

Wymagania dotyczące wyjścia wideo:
- Urządzenia z wolnym portem USB-C lub USB4 obsługującym tryb alternatywny DisplayPort lub Port Thunderbolt™ 3/4

System operacyjny:
- Windows 10/11, macOS*, iPadOS**, Android**, Chrome OS i Linux z najnowszymi aktualizacjami

* System macOS nie obsługuje funkcji Multi Stream Transport (MST). Podłączenie dwóch monitorów do stacji macOS spowoduje wyświetlanie tego samego obrazu na obu monitorach.
** Systemy iPadOS i Android nie obsługują technologii przesyłania obrazu na wielu ekranach ani opcji rozszerzonego ekranu. Oznacza to, że po podłączeniu do zewnętrznego monitora wyświetlany będzie tylko ekran lustrzany. (Nie dotyczy urządzeń z systemem Android z rozszerzeniami DEX i Easy Projection).

INSTALACJA STEROWNIKÓW

Windows:
Tylko w przypadku wykrycia problemu z kartą LAN, np :
W przypadku awarii, powolnej sieci oraz w przypadku słabego wykrywania sieci LAN lub jego braku. Sterowniki LAN można pobrać tutaj w sekcji Podręczniki, Sterowniki:
https://i-tec.pro/produkt/c31triple4kdockpdpro/

MacOS:
Nie ma potrzeby instalowania sterowników.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA ZE STACJI DOKUJĄCEJ

- Nie wystawiać na działanie ekstremalnych temperatur i wilgotności.
- Używaj urządzenia na płaskich podkładkach, aby uniknąć poślizgnięcia się i upadku na ziemię.
- Zachowaj elementy sterujące i instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.
- Unikaj obciążania portu USB-C lub kabla.
- Produkt należy okresowo uruchamiać ponownie za pomocą przycisku ON/OFF lub odłączając go od zasilania.
- Nie podłączaj adapterów USB-C PD do portów USB-C, które nie są oznaczone jako porty do podłączenia zasilacz PD USB-C.
- Zaleca się wyłączenie stacji dokującej pod koniec dnia.

We współpracy z działem serwisu:
- Sprawdzić działanie po upadku do wody lub na ziemię.
- Sprawdzić działanie po pęknięciu pokrywy.
- Skarżyć się, że urządzenie nie działa zgodnie z instrukcją obsługi.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA
Dostępne na naszej stronie internetowej **www-i-tec.pro** w sekcji “FAQ” dla tego produktu.

SŁOWNIK POJĘĆ

Interfejs / port / złącze / wejście / gniazdo *- miejsce, w którym dwa urządzenia są fizycznie połączone.*

Kontroler *- element półprzewodnikowy (zwany chipsetem) w notebooku/tablecie, który zapewnia działanie jednego z portów.*

Thunderbolt™ *- to szybki interfejs sprzętowy, który umożliwia podłączanie urządzeń (peryferiów) do komputera za pośrednictwem magistrali rozszerzeń. Thunderbolt łączy PCI-Express i DisplayPort w szeregowy interfejs danych. Umożliwia połączenie łańcuchowe do 6 dodatkowych urządzeń Thunderbolt™, z szybkością transferu Thunderbolt™ 3/4 do 40 Gbit/s.*

USB-C / USB Type-C / USB4 / Thunderbolt™ 3/4 *- to symetryczne złącze umożliwia szybsze ładowanie, zasilanie, podwójną rolę (nie tylko hosta, ale także gościa), obsługę alternatywnych trybów - Alt Mode (DisplayPort, MHL, Thunderbolt 3, Power Delivery) i powiadamianie o błędach za pomocą urządzenia Billboard.*

USB-C Power Delivery (USB-C PD) *- opcjonalna funkcja złącza USB-C. Złącze z tą obsługą może zarówno ładować, jak i być ładowane, i obsługuje obciążenia od 10 W do 240 W*

USB 3.2 / 3.1 / 3.0 / 2.0 *- standard interfejsu / portu USB do podłączania różnych urządzeń USB. Do stacji dokującej lub adaptera można podłączyć różne urządzenia USB za pomocą interfejsu USB typu A. Port USB typu B służy do podłączenia stacji dokującej lub adaptera do laptopa/tabletu.*

HDMI/Display Port *- standard cyfrowego interfejsu graficznego/portu używanego do podłączania monitorów i innych graficznych urządzeń wyświetlających.*

LAN *(Local Area Network) - lokalna sieć komputerowa, obecnie najbardziej rozpowszechniony jest tzw. Ethernet, który w stacji dokującej osiąga teoretyczną prędkość transferu do 2,5 Gbit/s.*

Audio *- termin oznaczający wejście audio (mikrofon) lub urządzenie wyjściowe (słuchawki/głośniki).*

EUROPEAN UNION ONLY
NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE



ENGLISH
This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This wil benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH
Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenloss). Eine Entsorgung űber den Haus-/Restműll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS
Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL
El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO
Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo

odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócic do odpowiedniego punktu zbiörki i nie wolno umiestczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie dzialanie przyniese korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi buti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali buti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

SVENSKA

Denna utrustning är märkt med ovanstående återvinningssymbol. Det betyder att du vid slutet av utrustningens livslängd måste kassera den separat på en lämplig insamlingsplats och inte placera den i det vanliga osorterade hushållsavfallet. Detta kommer att gynna miljön för alla. (Endast Europeiska unionen)

PORTUGUÊS

Este equipamento está marcado com o símbolo de reciclagem acima. Significa que, no final da vida útil do equipamento, deve eliminá-lo separadamente num ponto de recolha adequado e não colocá-lo no fluxo normal de resíduos domésticos indiferenciados. Isto irá beneficiar o ambiente para todos. (Apenas na União Europeia)

EU Declaration of Conformity / EU Konformitätserklärung / Déclaration EU de conformité / Declaración UE de Conformidad / Dichiarazione di conformità UE / EU Prohlášení o shodě / EU Prehlásenie o zhode / EU Declaracja zgodności / ES atitikties deklaracija / EU-Conformiteitsverklaring / EU-försäkran om överensstämmelse / Declaração de Conformidade UE

Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant: i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, że produkt / šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart hierbij dat het product / försäkrar att denna produkt / declara que este produto

Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant, Tillverkare, Fabricante:
i-tec USB-C HDMI Dual DP Docking Station with PD 100 W

Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model, Modell, Modelo:
C31TRIPLE4KDOCKPDPRO

Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel, Fastställande, Determinação:
Product is determined for using in PC as equipment. / Das Produkt ist für Austattung und als Zubehör von Computern bestimmt. / Le produit est déterminé pour une utilisation sur PC comme équipement. / El producto se determina para usar en PC como equipo. / Destinato per essere usato come attrezzatura informatica o come accessorio per computer / Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. / Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. / Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium. / Gaminys yra skirtas įrangai papildyti ir naudojamas kaip priedas kompiuteriams. / Het product is bedoeld als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire. / Produkten är avsedd för användning som PC-tillbehör. / O produto destina-se a ser utilizado como acessório para PCs.

We declare under our sole responsibility that the above named product is in conformity with the following European Union directives:
Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt mit den folgenden Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt:
Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit susmentionné est conforme aux directives suivantes de l'Union européenne:
Nosotros declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto arriba mencionado es conforme con las siguientes directivas de la Unión Europea:
Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea: Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea:
Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi Evropské unie:
Vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v súlade s týmito smernicami Európskej únie:
My deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami Unii Europejskiej:
Mes išimtinai savo atsakomybe pareiškiame, kad pirmiau nurodytas gaminys atitinka šias Europos Sąjungos direktyvas:

Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde product in overeenstemming is met de volgende richtlijnen van de Europese Unie:
Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto acima mencionado está em conformidade com as seguintes directivas da União Europeia:
EC Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/ES and 2011/65/EU

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC, För EMC, Para EMC):
EN 55032:2015+A11:2020; EN 55035:2017+A11:2020; EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1: 2021; EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019

RoHS:
2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nuttzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus /en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik / och det är säkerhet under förhållanden med standardtillämpning. / e é a segurança em condições de aplicação normal

Signed for and on behalf of: / Unterzeichnet für und im Namen von: / Signé pour et au nom de: / Firmado por y en nombre de: / Firmato in nome e per conto di: / Podepsáno za a jménem: / Podpísané za a v mene: / Podpisano w imieniu i na rzecz: / Pasirašyta už ir vardu: / Ondertekend voor en namens: / Undertecknat för och på uppdrag av: / Assinado por e em nome de:

CE

Ostrava 15. 01. 2024

Ing. Lumír Kraina
Executive Name and Signature, Geschäftsführer, Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente, Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder, Chefens namn och underskrift, Nome e assinatura do executivo

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.